# Declaration and Power of Attorney For Patent Application

## 專利申請聲明及委任狀

## Chinese Language Declaration

如下所述發明者,我在此宣告:	As a below named inventor, I hereby declare that:
我的地址,郵局地址和國籍身份都列在我的姓名下:	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,
我相信我是原創的,第一個和單獨的發明者(若只列出一人 姓名)或是原創的,第一個和共同的發明者(若列出一人以 上姓名)。我要求的主題及申請的專利是關於發明	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	AGRICULTURAL AND GARDENING
	_FERTILIZER APPLICATOR
	the specification of which
(注明一項)	(check one)
□随同附上	is attached hereto.
□於	was filed on as
申請順次號碼	Application Serial No.
於	and was amended on(if applicable)
(如適用於此)	(if applicable)
我在此陳述我已經再次查年看并明瞭以上所指的說明書的內容,包括上述的要求及修正。	I hereby state that I have reviewed and understand the con- tents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
我,按照 <b>制</b> 邦規則法典第三十七册第一·五六條(甲)的條 文,認知 <del>我提供與審查</del> 此申請書有關的重要資料的義務。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a).
Page 1 c	of 3

Patent and Trademark Office-U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Form PTO-FB-210 (8-83)

#### Chinese Language Declaration

我,按照哪邦法典第三十五册第——九條的條文,依據下列 外國專利申請書或發明者證明申請書在此要求受益優先權, 并指出任何上述要求優先權所依據的外國專利申請書或發明 :者證明申請書其申請日在本申請書的申請日之前。 I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

先前外國申請:			優先權要求	
Prior Foreign Application(s)		(申請日/月/年) (Day/MonttVYear Filed)	Priority Claimed	
(號碼) (Number)	(図名) (Country)		□ ·□ 是 否 Yes No	
(致碼) (Number)	(國名) (Country)	(申請日/月/年) (Day/Month/Year Filed)	是 否 Yes No	
(號碼) (Number)	( <b>國</b> 名) (Country)	(申請日/月/年) (Day/Month/Year Filed)	是 否 Yes No	
的美國申請書要求受益。至於其中 邦法典第三十五册第一一二條的條 的,而發生在先前申請書的申請日記 申請書的申請日之間的,我,依聯 一·五六條(甲)的條文,認知明	文在先前的申請書中透露 和本申請書的國家或國際 邦規則法典第三十七册第	§120 of any United States ap insofar as the subject matter application is not disclosed in cation in the manner provided 35. United States Code, §112 disclose material information a Federal Regulations, §1.56(a) filing date of the prior applica international filing date of this	of each of the claims of this the prior United States appliby the first paragraph of Title 2, I acknowledge the duty to s defined in Title 37, Code of which occurred between the tion and the national or PCT	
(Application Serial No.) (申請顧次號碼)	(Filing Date) (申請日期)	(狀況) (已專利,申請中)	(Status) (patented, pending, abandoned)	
(Application Serial No.) (申請與次號碼)	(Filing Date) (申請日期)	(狀况) (己享利,申請中)	(Status) (patented, pending, abandoned)	

我在此聲明所有就我自己知識之下所做的一切陳述均屬真實的,而且依資料和信念所做的一切陳述也相信均是真實的。 遠有我了解,根據聯邦法典第十八册第一00一節的規定, 有企圖不實或類似的聲明時,歷受罰款或監禁的,或兩項同 時的處分。象這些企圖不實的聲明會危害到本申請書的合法 性或危害到任何專利的批準。 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

### Chinese Language Declaration

#### 委任狀:

以列名發明者的身份,我在此指定下列律師和/或代理人以 從事此申請及辦理與專利商際公署有關之事務: (列下姓名 及登記號碼) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Steven M. Rabin (Reg. No. 29,102) Robert H. Berdo, Jr. (Reg. No. 38,075)

Thomas M. Champagne (Reg. No. 36,478) David S. Lee (Reg. No. 38,222)

通訊地址

Send Correspondence to:

RABIN & CHAMPAGNE, P.C. 1101 14th Street, N.W., Suite 500 Washington, D.C. 20005

電話。(姓名及電話號碼)

Direct Telephone Calls to:

Telephone: (202) 659-1915; Fax: (202) 659-1898

第一個或沒有的發明者全名 詹耀邦	Full name of sole or first inventor Yao-Pang CHAN	
<b>强明者的</b>	Inventor's signature Yab-Pang CHAN 010/03/03	
地址(城市名和國名)中華民國彰化縣	Residence (Same as below)	
<b>阅</b> 籍 中華民國	Cilizenship Taiwan, R.O.C.	
野局地址(詳細地址) 台灣省彰化縣	Post Office Address o 5, Alley 100, Lane Kuang-Yun,	
永靖郷光雲村光雲巷 100 弄 5 號	Kuang-Yun Village, Yung-Ching Hsiang, Changhua Hsien, Taiwan, R.O.C.	
第二個共同發明者全名(若有)	Full name of second joint inventor, if any	
發明者的簽名 日期	Second Inventor's signature Date	
住址(城市名和國名)	Residence (Same as below)	
政策	Cilizenship	
郵局地址 (詳細地址)	Post Office Address	

(给第三個和其他共同的發明者簽名和相同的資料)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Page 3 of 3